



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Antarctic Environmental Protection Act

## Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique

S.C. 2003, c. 20

L.C. 2003, ch. 20

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on December 12, 2017

Dernière modification le 12 décembre 2017

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on December 12, 2017. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité – lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 décembre 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### An Act respecting the protection of the Antarctic Environment

	<b>Short Title</b>
1	Short title
	<b>Interpretation</b>
2	Definitions
	<b>Purpose</b>
3	Purpose of the Act
	<b>Application</b>
4	Her Majesty
5	Non-application to Canadian Forces
	<b>Prohibitions</b>
7	Canadian expeditions
8	Canadian stations
9	Canadian vessels
10	Canadian aircraft
11	Mineral resources
12	Native species
13	Introduction of non-native species
14	Specified substances and products
15	Specially protected areas
16	Historic sites and monuments
17	Waste disposal
18	Discharge into sea
19	Emergencies
20	Things obtained in contravention of Act
	<b>Permits</b>
	<b>Issuance</b>
21	Issuance
22	Application on behalf of others

## TABLE ANALYTIQUE

### Loi concernant la protection de l'environnement en Antarctique

	<b>Titre abrégé</b>
1	Titre abrégé
	<b>Dispositions interprétatives</b>
2	Définitions
	<b>Objet de la loi</b>
3	Objet de la loi
	<b>Champ d'application</b>
4	Sa Majesté
5	Non-application aux Forces canadiennes
	<b>Interdictions</b>
7	Expédition canadienne
8	Station canadienne
9	Bâtiments canadiens
10	Aéronefs canadiens
11	Ressources minérales
12	Faune et flore indigènes
13	Introduction d'espèces non indigènes
14	Produits et substances
15	Zones spécialement protégées
16	Monuments et sites historiques
17	Rejet de déchets
18	Pollution marine
19	Situations d'urgence
20	Objets infractionnels
	<b>Permis</b>
	<b>Délivrance des permis</b>
21	Délivrance
22	Demande de permis à l'égard de tiers

	Environmental Impact Assessments		Évaluations environnementales
<b>23</b>	Preliminary environmental evaluation	<b>23</b>	Évaluation environnementale préliminaire
	Waste Management Plans and Emergency Plans		Plan de gestion des déchets et plan d'urgence
<b>24</b>	Requirement for plans	<b>24</b>	Plan de gestion des déchets et plan d'urgence requis
	Security		Garanties
<b>25</b>	Requirement to provide security	<b>25</b>	Demande de garantie
	<b>Regulations</b>		<b>Règlements</b>
<b>26</b>	General	<b>26</b>	Règlements — pouvoirs généraux
<b>27</b>	Regulations — fees	<b>27</b>	Règlements — droits et tarifs
<b>28</b>	Recovery	<b>28</b>	Recouvrement
	<b>Enforcement in Canada</b>		<b>Contrôle d'application au Canada</b>
	Enforcement Officers and Analysts		Agents de l'autorité et analystes
<b>29</b>	Designation	<b>29</b>	Agents de l'autorité et analyste
<b>29.1</b>	Immunity	<b>29.1</b>	Immunité
	Inspections in Canada		Inspections au Canada
<b>30</b>	Entry	<b>30</b>	Inspections
<b>31</b>	Production of documents and samples	<b>31</b>	Production de documents et d'échantillons
	Search and Seizure in Canada		Perquisition et saisie au Canada
<b>32</b>	Authority to issue warrant for search and seizure	<b>32</b>	Délivrance du mandat
<b>33</b>	Custody	<b>33</b>	Garde
<b>34</b>	Redelivery on deposit of security	<b>34</b>	Remise en possession moyennant garantie
	Detention in Canada		Rétention au Canada
<b>35</b>	Seizure	<b>35</b>	Saisie
<b>36</b>	Application to extend period of detention	<b>36</b>	Demande de prolongation du délai de rétention
	Detention of Vessels		Arrêt de bâtiments
<b>37</b>	Detention	<b>37</b>	Arrêt de bâtiments
	Direction of Vessels		Ordre aux bâtiments
<b>37.01</b>	Power to direct	<b>37.01</b>	Ordre aux bâtiments
	Environmental Protection Compliance Orders		Ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement
<b>37.02</b>	Meaning of order	<b>37.02</b>	Définition de ordre
<b>37.03</b>	Order	<b>37.03</b>	Ordre
<b>37.04</b>	Exigent circumstances	<b>37.04</b>	Situation d'urgence
<b>37.05</b>	Notice of intent	<b>37.05</b>	Avis d'intention
<b>37.06</b>	Compliance with order	<b>37.06</b>	Exécution de l'ordre
<b>37.07</b>	Intervention by enforcement officer	<b>37.07</b>	Intervention de l'agent de l'autorité

<b>37.08</b>	Recovery of reasonable costs and expenses by Her Majesty	<b>37.08</b>	Recouvrement des frais par Sa Majesté
<b>37.09</b>	Request for review	<b>37.09</b>	Demande de révision
<b>37.1</b>	Variation or cancellation of order	<b>37.1</b>	Modification de l'ordre
<b>37.11</b>	Regulations	<b>37.11</b>	Règlements
<b>37.12</b>	Review	<b>37.12</b>	Révision
	Assistance to Enforcement Officers and Analysts		Aide à donner aux agents de l'autorité et analystes
<b>38</b>	Right of passage	<b>38</b>	Droit de passage
<b>39</b>	Assistance	<b>39</b>	Assistance à l'agent de l'autorité et analyste
	Forfeiture in Canada		Confiscation au Canada
<b>40</b>	Forfeiture on consent	<b>40</b>	Confiscation sur consentement
<b>41</b>	Forfeiture by order of court	<b>41</b>	Confiscation par ordonnance du tribunal
<b>42</b>	Court may order forfeiture	<b>42</b>	Confiscation judiciaire
<b>43</b>	Disposal of forfeited vessel, aircraft, etc.	<b>43</b>	Réalisation d'un bien confisqué
<b>44</b>	Application by person claiming interest	<b>44</b>	Ordonnance déclarative de la nature et de l'étendue des droits ou intérêts
	Liability for Costs		Responsabilité pour frais
<b>44.1</b>	Liability for costs	<b>44.1</b>	Responsabilité pour frais
	Inspections in the Antarctic		Inspections en antarctique
<b>45</b>	Designation of inspectors	<b>45</b>	Inspecteurs
<b>46</b>	Powers of inspectors	<b>46</b>	Pouvoirs
<b>46.1</b>	Immunity	<b>46.1</b>	Immunité
<b>47</b>	Production of documents and samples	<b>47</b>	Production de documents et d'échantillons
	Obstruction and False Information		Entrave et renseignements faux ou trompeurs
<b>48</b>	Obstruction	<b>48</b>	Entrave
<b>49</b>	Knowingly providing false or misleading information, etc.	<b>49</b>	Renseignements faux ou trompeurs — sciemment
<b>50</b>	Offence — persons	<b>50</b>	Infraction — personnes
<b>50.1</b>	Offence — persons	<b>50.1</b>	Infraction — personnes
<b>50.2</b>	Determination of small revenue corporation status	<b>50.2</b>	Déclaration : personne morale à revenus modestes
<b>50.3</b>	Offence — vessels	<b>50.3</b>	Infraction — bâtiments
<b>50.4</b>	Offences — vessels	<b>50.4</b>	Autres infractions — bâtiments
<b>50.5</b>	Deeming — second and subsequent offence	<b>50.5</b>	Présomption — récidive
<b>50.6</b>	Relief from minimum fine	<b>50.6</b>	Allègement de l'amende minimale
<b>50.7</b>	Additional fine	<b>50.7</b>	Amende supplémentaire
<b>50.8</b>	Notice to shareholders	<b>50.8</b>	Avis aux actionnaires